



# Tuhaayakhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

## Ilingaiyaikyumirutikhanut Katimatjutikhaq anginirmik atuqniaqtun hivumuugiangat

**IQALUIT, NU (Immaktirvia 12, 2012)** – Nuanvut Katimaquarut talvuuan Ilingaiyaikyumirutikhanut angirutivaktun hanaqitjutikhaqnik talvuuna Makimaniq tallimanik ukiunik Ilingaiyaikyumirutikhanut Hanaqitjutikhanut Pangnairutikhat, uqallaktuq ikhivautam tuglia talvanga Nunavut Kavamani Nunavut Tungvikkutnilu.

“Ukuat hanaqitjutikhat aulavaktun uvani havainirmi taima tamna aulatitiyaangat tallimanik ukiunganik Ilingaiyaikyumirutikhanut Hanaqitjutikhaq Pangnairutikhaq itqumayumik uqaqhimagayut kavamatkuni tautuknaqhiniaqtuq pilluarumayaingit taima ilaqtigiikhimayut tamaptingnut,” uqallaktuq Ministauyuq Inuhiliriyitkutni Katimayuarut ikhivautam tuglia, Monica Ell. “Havakhimaarniq ilaqtigiikhimayut pangnairutikhaq taima ikaakniniz atugiaqqaqtun, uqaqqatigiikhutiklu, taimalu amigaitumik ilihainikkutlu, quyagiyatkalu tapkuat ilauhimaaqtun havakyuaqhutiklu.”

Tamna tallimanik ukiunganik pangnairutikhat angirutiqaqtauniaqtuq ukiakhaliqan taimalu aulalunik 2014mim. Tamna pangnairutikhaq aulatitiniaqtun ilingaiyairutikharnik hanaqitjutingnik talvuuna Nunavut Tungavikkutnun, Nunavut Kavamankut, nunalaangitlu. Katimayuarutmi ilauhimaaqtun ilitugipkakpaktun ihumagiyamingnut hanaqitjutikharnik ilauquplugit amigaitunik Nunavunmiutat talvuuna iniqtiginikkut pangniarutikhanut.

“Quviahuliqtunga talvuuna havaamun aulahimaaqtun ublumin talvuuna ilingaiyaikyumirutikhanut,” uqallaktuq Nunavut Tunngavikkut Tuglia Angiyuqaak Jack Anawak. “Taima angirutiqaqtugut havaaqhaq havaktauyangat taima piqaqtukhanin amigaitunik havakviinin taima ikikliyumiqtitiyaangat ilingaiyaikyumirutikhanut. Taima tautuktitiyukhauyugut hivulliqtikhanut hanaqitjutikhannikutlu.”

Ilauhimaaqtun uqallaqattaqpaktun aulaniga talvuuna aulatjutikhannikut tapkuninga *Makimanirkut Pangnairutikhanik* angirutiqaqkhutiklu taima una upirinikkut upautitjutikhaq aulahimaaqtukhaq talvuuna tallimanik ukiunganik ilingaiyaikyumirutikhanut hanaqitjutikhannut. Taimalu ihumaliuyagiikhimayuq taima tallimani ukiungani pangnairutikhaq piqaqtukhauyut ukuninga:

- Mamikhainir inuuhirinikku;
- Anginirmik tunngavikharnik hanaqitjutikharnik talvuuna nuttaqqunut anginikharnikkut (*Inunnguiniq*), taima akhurutiqaqluni angayuqaaknikkut ayuittiarutikharnut;
- Hivumuujnikhanik allanguqtirutikharnik talvuuna ikayuuhiaknikut piyaiqlugut tamna ikayuuuhialiqitjutaat ayungnautigivaktaangit.

Ilauyutlu tuqhulauqpaktun ihuaqtunik tuhaatjutikharnik pangnairutingnikkut, ikayukhimaaqlutiklu aulatjutikharnik nunalaani talvuuna ilingaiyaikyumiutinikkut hanaqitjutikharnik.

Katimatjutaat ilauqaqpaktuq akhuunaqtumik katimatjutikhaq tuhaayaangat ihumagiayuunut iningnikhaangit, ilauhimaaqtunlu ihumaliuqpaktun taima una aulahimaaqtukhaq hivuningani Katimaqyuarutaani katimaligaigumik.

.../2

2

Taima 70nik avatqutunaqtuq ilauvaktun talvuuna pingahunik ublunik katimayuarutmi. Ilauyut ilaulikhimayait ilauyukhanik nunalaanin tamaini Nunavunmi, nunalaani havagvingni, nanminiqaqtunut, Inuit havagviani, kavamatkunilu.

###

### **Tuhaqtitiliqiyut Hivayaqlugu:**

Pam Coulter  
Aulapkaiyi Tuhaqtitauyukhanik  
Nuanvut Kavaman  
867-975-6049  
[pcoulter2@gov.nu.ca](mailto:pcoulter2@gov.nu.ca)

Kerry McCluskey  
Aulapkaiyi Tuhaqtitauyukhanik  
Nunavut Tunngavikkut  
867-975-4914  
[KMcCluskey@tunnaqavik.com](mailto:KMcCluskey@tunnaqavik.com)